

**Совет Безопасности**

Distr.: General
16 September 2016
Russian
Original: English

**Письмо Постоянного представителя Саудовской Аравии
при Организации Объединенных Наций от 14 сентября
2016 года на имя Председателя Совета Безопасности**

По поручению моего правительства имею честь довести до Вашего сведения следующую информацию:

Королевство Саудовская Аравия стало жертвой совершенных хуситскими повстанцами-боевиками и силами, лояльными бывшему президенту Али Салеху, неизбирательных и безответственных нападений, включая ракетные обстрелы и обстрелы баллистическими ракетами, на границе Саудовской Аравии, а также в территориальных пределах Саудовской Аравии, в результате которых погибли сотни мирных жителей и были разрушены объекты гражданской инфраструктуры, в том числе повреждены школы и больницы.

Эти удары были нанесены по нескольким провинциям Королевства Саудовская Аравия, включая Наджран, Джизан и Асир. По территории Саудовской Аравии было нанесено около 30 баллистических ракетных ударов. 31 августа 2016 года хуситские повстанцы-боевики и их сторонники выпустили баллистическую ракету типа «Зилзал-3» («Землетрясение-3») по городу Наджран на юге Саудовской Аравии. Ракета «Зилзал-3» является баллистической ракетой малой дальности, произведенной в Иране.

В нарушение резолюции 2216 (2015) Совета Безопасности Иран снабдил хуситские повстанческие ополчения в Йемене оружием и боеприпасами. Много раз иранское незаконное оружие перехватывалось кораблями ВМФ нескольких государств-членов и Объединенных военно-морских сил. Среди такого изъятого в море оружия, в частности, Австралией, Францией и Соединенными Штатами Америки, были обнаружены огромные партии незаконного оружия, которое, как было подтверждено, исходило из Ирана. 4 апреля 2016 года Пятый флот США опубликовал заявление, в котором подтверждалось, что «в третий раз за последние недели международные военно-морские силы, действующие в водах Аравийского моря, изъяли партию незаконного оружия ... которое, по оценке Соединенных Штатов, исходило из Ирана и, по всей видимости, предназначалось для хуситских повстанцев в Йемене». На основании многочисленных сообщений об аналогичных захватах были задокументированы большие количества единиц оружия и боеприпасов, включая произведенные в Иране противотанковые ракеты, тысячи штурмовых винтовок, снайперские винтовки



Драгунова, АК-47, запасные оружейные стволы, стволы минометов и сотни реактивных гранат, реактивных противотанковых гранатометов и другие незаконные вооружения. Кроме того, по оценкам, большинство членов экипажей перехваченных судов имело иранское гражданство.

Контрабандные поставки оружия хуситским повстанческим ополчениям не только являются вопиющим нарушением резолюций Совета Безопасности, но и представляют собой непосредственную и ощутимую угрозу для безопасности Королевства Саудовская Аравия, Йемена и региона, а также для поддержания международного мира и безопасности.

Королевство Саудовская Аравия подтверждает свое право принимать все необходимые меры для противодействия угрозам со стороны финансируемых Ираном и поддерживаемых Ираном хуситских повстанческих ополчений и сил, лояльных Салеху, и приложит все усилия для обеспечения защиты и безопасности Королевства Саудовская Аравия, Йемена и его народа и региона в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и международным правом.

Хуситские повстанческие ополчения и силы, лояльные бывшему президенту Али Абдалле Салеху, и их иностранные союзники должны быть привлечены к ответственности за их продолжающееся безответственное и преступное поведение. Самоуспокоенность будет лишь поощрять дальнейшие нарушения, ставящие под угрозу защиту и безопасность йеменского народа, Королевства Саудовская Аравия и региона. Кроме того, она будет подрывать авторитет резолюций Совета и далее препятствовать политическому урегулированию кризиса в Йемене.

Королевство Саудовская Аравия призывает Совет Безопасности взять на себя ответственность и принять надлежащие и необходимые меры против тех, кто срывает йеменский политический переходный процесс, и тех, кто нарушает соответствующие резолюции Совета Безопасности, особенно резолюцию 2216 (2015), принятую Советом Безопасности на основании главы VII Устава. В частности, мы далее настоятельно призываем Совет принять все необходимые меры и потребовать, чтобы Иран выполнял все соответствующие резолюции Совета, прекратил любые незаконные действия в Йемене и воздерживался от них.

Королевство Саудовская Аравия вновь заявляет о том, что оно поддерживает важную работу Специального посланника Генерального секретаря по Йемену Исмаила ульд Шейх Ахмеда, направленную на достижение всеобъемлющего соглашения в целях прекращения конфликта в Йемене в соответствии с инициативой Совета сотрудничества стран Залива, итоговым документом Конференции по национальному диалогу и Механизма осуществления и соответствующими резолюциями Совета Безопасности.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Абдаллах Я. аль-Муаллими
Постоянный представитель